

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



Distr.
GENERAL

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

A/42/962
S/20127
16 August 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок вторая сессия
Пункт 34 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ:
УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И
БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок третий год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Никарагуа при Организации
Объединенных Наций от 15 августа 1988 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вашему Превосходительству письмо 'Министра иностранных дел Республики Никарагуа Виктора Уго Тиноко на Ваше имя (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 34 повестки дня, а также Совета Безопасности.

Хулио ИКАСА ГАЛЬЯРД
Посол
Временный Поверенный в делах

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Министра иностранных дел Никарагуа от 12 августа 1988 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь обратить внимание Вашего Превосходительства на поправку, принятую сенатом Соединенных Штатов Америки 10 августа 1988 года. Эта поправка предусматривает, что с 1 октября нерегулярным силам, которые ведут боевые действия против конституционного правительства Никарагуа, будет предоставлено 27 млн. долл. США в виде "гуманитарной помощи". Одновременно с этим устанавливается специальная процедура для утверждения так называемой военной "помощи".

Эта мера, направленная на эскалацию войны, является грубейшим нарушением норм и принципов, лежащих в основе международных отношений. Это решение свидетельствует о том, что Соединенные Штаты Америки вновь пренебрегли решением Международного Суда от 27 июня 1986 года и настойчиво продолжают саботировать соглашения "Эскипулас-11" и договоренность, достигнутую в Сапоа, препятствуя тем самым мирному процессу в Центральной Америке.

Правительство Никарагуа отвергает и осуждает эту преступную акцию сената Соединенных Штатов и вновь подтверждает свое неотъемлемое право принимать необходимые меры в соответствии с международным правом и национальным законодательством в защиту суверенитета, территориальной целостности и независимости Никарагуа.

Прошу распространить настоящее письмо в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.
